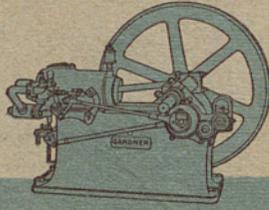
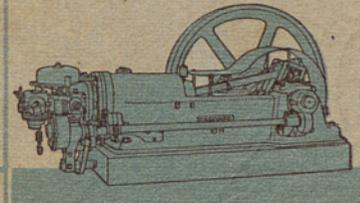


BIEBERSTEIN & GOEDICKE, HAMBURG

GARDNER MOTOREN



für Gas, Sauggas, Petroleum, Benzin, Spiritus usw.
HOCHDRUCK-ROHÖL-MOTOREN
Motorlokomobilen, Motordynamos, Bootsmotoren, Umsteuergetriebe, Motorboote



Jahresabsatz: 3000 Motoren

Bankkonto:
Deutsche Bank Filiale Hamburg
Fernsprecher: Gruppe 4, 1408
Telegramm - Adresse: ALBEDU
ABC - Code 4th and 5th edition
Carlowitz - Code

Hamburg 1, den 24. März 1921.
Ferdinandstr. 25/27, Amerikahaus

Herrn Carlos Waldmann
Tavern 11 pral., San Gervasio.

Barcelona i/Spanien.

vH.

Ich danke Ihnen für Ihre gesch. Anfrage vom 19. cr. und gestatte mir, Ihnen demzufolge für Ihre Zwecke passend anzubieten:

1 Ajax - Umsteuergetriebe Grösse 1 laut beifolgendem Prospekt für eine Uebertragung bis 15PS bei 300 Umdrehungen zum Preise von	M 3 600.--
dazu eine Schraube aus Bronze	M 465.--
1 Stevenrohr	M 600.--
4 m Welle mit Kupplungsflanschen	M 1 100.--
zusammen fertig für den Einbau	M 5 765.--

(Mark: fünftausendsiebenhundertfünfundsechzig)

einschliesslich Verpackung, fob Hamburg, einschliesslich sämtlicher deutscher Zoll- und Ausfuhrabgaben. Lieferbar ca. 2-3 Wochen nach Eingang der Bestellung und nach Erhalt der Ausfuhrbewilligung. Zahlbar: $\frac{1}{2}$ bei Auftragserteilung, der Rest bei Fertigstellung vor Versand.

Ich sichere Ihnen sorgfältigste Ausführung zu und hoffe

Herrn Carlos Waldmann, Barcelona.

EDUARD GOEDICKE

~~DIEBERSTEIN & GOEDICKE~~

Blatt II.

HAMBURG, den 24.III.21.

gern, dass es Ihnen möglich ist, mir Ihren gesch. Auftrag zu überschreiben. In diesem Fall bitte ich Sie, mir möglichst noch eine genaue Zeichnung des betr. Bootes einzusenden, damit ich die Anlage dementsprechend genau passend vorsehen kann.

Die Ajax-Getriebe haben sich schon seit über 20 Jahren bestens bewährt, und stehe ich Ihnen mit besten Referenzen im In- und Ausland sowie mit Zeugnissen gern zur Verfügung.

Ich nenne Ihnen im Augenblick nur die Havelwerft in Potsdam, die seit langen Jahren zu meinen regelmässigen Abnehmern zählt und die Grade-Motorwerke in Magdeburg, die meine Getriebe laufend für den Zusammenbau mit ihren Schiffsmotoren verwenden.

In Erwartung Ihrer gesch. Rückäusserung empfehle ich mich Ihnen und zeichne

hochachtungsvoll

Eduard Goedicke

- 1 Ajax-Prospekt
- 1 Zeugnis
- 1 Rundschreiben.